

Türkiye ile Fransa arasında Ankarada 23 haziran 1939 tarihinde imzalanan Türkiye ile Suriye arasında arazi mesailinin katği surette hallini mütazammın Anlaşma ve müzeyyelâtının tasdikına dair kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilânı : 4/VII/1939 - Sayı : 4249)

No.
3658

Kabul tarihi
9 - VI - 1939

BİRİNCİ MADDE — Türkiye Cümhuriyetile Fransa Cümhuriyeti arasında 23 haziran 1939 tarihinde Ankarada imza edilen Türkiye ile Suriye arasında arazi mesailinin katği surette hallini mutazammın Anlaşma ve bu Anlaşmanın bir protokol, iki lâhika, bir prose - verbal ve iki mektubdan mürekkebe müzeyyelâtı kabul ve tasdik edilmiştir.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunun icrasına İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

3 temmuz 1939

**TÜRKİYE İLE SURİYE ARASINDA ARAZİ MESAİLİNİN KATI SURETTE HALLİNİ
MUTAZAMMIN ANLAŞMA**

Türkiye Cümhur Reisi ve Fransa Cümhur Reisi.

20 teşrinievvel 1921 tarihli itilâfnamenin 7 ne maddesinde ve mezkûr itilâfnamenin 7 ne ve 8 ne maddelerini itmam eden mektubda münderiç ahkâmı nazarı dikkate alarak, Türkiye ile Suriye arasındaki hududu katî şekilde tesbit etmek suretile iki memleket mütekebil münasebetlerini her türlü şüphe ve tereddüden âzade kılarak bu münasebetleri ıslah edecek olan bir arazi anlaşmasının arzettiği faideye kani bulunarak,

Türkiye Cümhur Reisi:

Hariciye vekili, İzmir mebusu Bay Şükrü Saracoğluy,

Ve Fransa Cümhur Reisi:

Fransanın Türkiyedeki Büyük Elçisi, Lejyon Donör nişanının komandör rütbesini haiz Ek-selâns Bay René Massigliyi murahhasları olarak tayin etmişlerdir.

Müşarünileyhima, usulüne muvafık buldukları salâhiyetnamelerini teati ettikten sonra atideki maddeleri kararlaştırmışlardır:

Madde — 1

Fransa 30 mayıs 1926, 22 haziran 1929 ve 3 mayıs 1939 tarihli protokollerde tarif edilmiş olan hattın:

a) Karasunun şimdiki hududu katettiği noktadan 230 numaralı taş kadar, arazi üzerinde tahdid;

19 mayıs 1939 da Antakyada imza edilen protokolde tesbit edilmiş bulunan hat ile tetabuk edecek surette;

Şurası mukarrerdir ki, 17 ve 27 numaralı hudud taşları arasındaki Gömid köyü tamamen Türkiyeye bırakılacak ve hat 224 numaralı taştan Yenişehir - Antakya yolunu Türkiye arazisinde bırakarak

doğruca 230 numaralı hudud taşma kavuşacaktır.

b) Ve 419 numarayı taşıyan hudud taşından Askoranenin takriben 1200 metre cenubu garbisinde bir noktaya kadar şimali şarkî istikametinde uzanır, buradan, Askorane ve Kocakayrakın şarkından geçerek Kocakayrakın takriben bir kilometre şimali garbisinde bulunan bir noktaya kadar şimale doğru imtidad edecek;

Bu noktadan itibaren hat, şato harabesinin takriben bir kilometre şimalinde bulunan bir noktaya kadar garba doğru imtidad edecek ve oradan cenubu şarkiye doğru giderek (Şato harabesinin garbinde) 1010 rakımlı tepeye erişecektir; bundan sonra cenubu garbî istikametinde Başorta şimalinde, Karaduran deresine ulaşan derenin yatağını ve nihayet Karaduran deresini takiben denize vâsıl olacak;

Surette tashih edilmesine kendi hesabına muvafakat eyler.

Yukarıda zikri geçen üç bölgede, 19 Mayıs 1939 da mesaisini ikmal etmiş olan komisyon, yeni hattı arazi üzerinde tesbite memur edilecektir.

Bu suretle tayin edilen hattın ötesinde bulunan arazi en geç 23 Temmuz 1939 a kadar Fransız kuvvetleri tarafından tahliye edilecek ve aynı tarihte Fransız makamatının elinde kalan salâhiyetlerin devri de ikmal edilmiş bulunacaktır.

Madde — 2

Birinci maddenin son fıkrasında mevzu bahs arazide mütemekkin Hatay vatandaşları Türkiye tabiiyetini bihakkın iktisab edecektir.

Madde — 3

İkinci madde mucibince Türkiye tabiiyetini iktisab eden 18 yaşını müteceviz olan kimseler işbu Anlaşmanın meriyete girdiği tarihten itibaren 6 aylık bir müddet zarfında Suriye veya Lübnan tabiiyetini ihtiyar etmek hakkını haiz olacaklardır.

Balâda mezkûr hakdan istifade etmek isteyen kimseler ikametgâhlarının merbut bulunduğu idarî makama bu hususta bir beyanname tevdi edeceklerdir. Kendilerine bir makbuz verilecektir. Hakkı hıyarı istimal edenlerin listeleri, mümkün mertebe kısa fasılalarla, Fransız konsolosluğuna tevdi olunacaktır.

Madde — 4

Üçüncü maddenin ahkâmına tevfi kan hakkı hıyarlarını istimal eden kimseler, müteakib 18 ay zarfında ikametgâhlarını Türkiyenin haricine nakletmeğe mecbur olacaklardır.

Bunlar, mutasarrıf oldukları emvali gayrimenkuleyi tasfiyeye mecbur olacaklar ve her türlü menkul mallarile hayvanlarını elden çıkarmak veya beraberlerinde götürmek hususunda serbest olacaklardır.

Balâda mevzu bahs tasfiyeden mutahassıl mebalîğ, Türkiye Cümhuriyeti Merkez bankası İskenderon şubesinde bir bloke hesaba yatırılacak ve bu mebalîğin tarzı nakli Türk ve Fransız Hükûmetleri arasında hususî bir Anlaşma ile kararlaştırılacaktır.

Bu maddenin birinci fıkrasında mezkûr kimselerin elinde bulunan Türk parasından gayri mebalîğ işbu Anlaşmaya mülhak Prose - Verbalde tesbit olunan şekilde ihraç olunabilecektir.

Madde — 5

2 ne, 3 ne ve 4 ne maddeler ahkâmının tatbikinden mütevellid bütün hususatta evli kadınlar, kocalarına ve 18 yaşından aşağı çocuklar, ebeveynlerine tâbi olacaklardır.

Madde — 6

Fransa Hükûmeti, Fransız Devletine aid bir arsa üzerinde kâin bulunan ve olduğu gibi idame edi-

lecek olan İskenderun askeri mezarlığının bakım ve muhafazası için bir bekçi tayinine hakkı olacaktır.

Madde — 7

Türkiye, 30 mayıs 1926 tarihli itilâf, 22 haziran 1929 tarihli Protokol ve 3 mayıs 1930 tarihli Protokol ile tarif ve işbu Anlaşma ile tashih edilmiş olan hattın, arazisinin katği hududunu teşkil ettiğini tasdik eder.

Binaenaleyh, Türkiye, Suriyenin tamamiyeti mülkiyesine tecavüz, dahilî huzurunu ihlâl veya tehlikeye koyacak mahiyette olan veya bu gayeleri istihdaf eden her hangi bir hareketi takbih eder ve arazisi üzerinde bu mahiyetteki her hareketi men ve icabında tenkil etmeği taahhüd eder.

Madde — 8

Evvelki muahedelerin ve Anlaşmaların hiç bir hükmü, 7 nci maddedeki taahhüdlere mugayir addedilerek tefsir edilemeyecektir.

Madde — 9

Yüksek Âkid taraflardan Türkiye kendi arazisinde ve Fransa Suriye arazisi üzerinde iki komşu memleketin emniyet, veya rejimleri aleyhine müteveccih hareketlerin ihzar ve ikamı men için muktazi bütün tedbirleri ittihaz edeceklerdir.

Madde — 10

Yeni bir Anlaşmanın akdini mümkün kılmak maksadile, 30 mayıs 1926 tarihli dostluk ve iyi komşuluk itilâfı ile mütemmim Anlaşmaların meriyeti, 15 mart 1940 tarihine kadar temdid olunmuştur.

Bu senedlerin ahkâmı, 30 mayıs 1926, 22 haziran 1929 ve 3 mayıs 1930 tarihli Protokollerle, işbu Anlaşmada derpiş olunan tashih mucibince tesbit edilen Türkiye - Suriye - hududunun heyeti umumiyesi için muteber olacaktır.

Şu kadar ki, otlak ve yaylak haklarına aid ahkâm mülga addedilecektir.

Madde — 11

İşbu Anlaşma tasdik edilecek ve tasdiknameler mümkün olduğu kadar süratle ve en geç olarak 22 temmuz 1939 da Pariste teati olunacaktır. Tasdiknamelerin teati günü meriyete girecek tir.

Tasdikan hilmakal balâda isimleri musarrah murahaslar işbu Anlaşmayı imza etmişler ve mühürlerini vazeylemişlerdir.

Ankarada iki nüsha olarak 23 haziran 1939 tarihinde tanzim olunmuştur.

PROTOKOL

Bu günkü tarihli Anlaşmanın imzası esnasında zirde vaziülümza salâhiyettar Murahhaslar berveçhi ati ahkâmı da kararlaştırmışlardır :

Madde — 1

Türkiye, Suriye ve Lübnan Hükümetlerini, Türkiye ile Suriye arasında arazi meselelerinin katği

hallini ihtiva eden Anlaşmanın 2 nci maddesi mucibince Türk tabiiyetini iktisab edecek ve bu Anlaşmanın 3 ncü maddesinde mevzubahs hakkı hiyarı istimal etmeyecek Hatay vatandaşlarının askerî ve mülkî tekaüd aidatına müteallik bileümle vecaibden ibra eder.

Yukarıki fıkrada mevzubahs şeraiti haiz olmayan eşhasa aid mülkî ve askerî aidatı tekaüdiye için Türkiye'ye hiç bir mükellefiyet düşmeyecektir.

Madde — 2

1 - Fransız tabiiyetindeki eşhası hükmiyenin Hatayda bulunan emval, hukuk ve menafiile aynı tabiiyetteki eşhası hakikiyenin emvali gayri menkulesi otuz beş milyon Fransız frankı mukabilinde tamamile Türk Hükümetinin mülkiyetine geçecektir.

Bu meblâğdan :

a) Üç milyon Fransız frangı işbu protokolün (1) numaralı lâhikasında mezkûr emvale mukabil olarak bu günkü tarihli senedler mevkii meriyete vaz edilmez tediyeye edilecektir.

b) Yirmi beş milyon Fransız frangı, işbu Protokolün mevkii meriyete vazını takib eden otuz gün zarfında Fransız Hükümetinin emrine âmade bulundurulacaktır.

c) Bakıyyesi 23 ağustos 1939 da kliring hesabına geçirilecektir.

2 - İşbu maddede mezkûr eşhası hükmiye, eenebi parası olarak malik oldukları nukuda bu günkü tarihli Anlaşmanın 4 ncü maddesine merbut Prose - Verbal ahkâmına tevfiği hareket ederek tasarruf edebileceklerdir.

Türk parası mevcudları, mezkûr 4 ncü maddenin 3 ncü fıkrasında mevzubahs bloke hesaba nakledilecektir.

3 - Fransız tabiiyetindeki eşhası hakikiye eenebi parası mevcudlarının ve emvali menkulelerinin muhtemel tasfiyesinden hâsil olacak mebalığın transferi için Anlaşmanın 4 ncü maddesile matufünlehi Prose - Verbal ahkâmından müstefid olacaklardır.

Madde — 3

Bu Protokolde mevzubahs ferağ ve intikal muamelâtı hiç bir vergiye tâbi olmayacak ve hiç bir masrafsız yapılacaktır.

Madde — 4

Payas - İskenderon demiryolu hattı, işbu Protokolün mevkii meriyete vazından itibaren 30 günlük bir mühlet zarfında bu hattın işletmesini deruhde edecek olan Türk Devlet demiryolları idaresine teslim edilecektir.

Devir ve teslim muamelesinin şekli alâkadar iki idare arasında tesbit olunacaktır.

Madde — 5

İşbu Protokolde ve bu günkü tarihli Anlaşmada derpiş edilen sureti hal mahfuz kalmak şartile İki Yüksek Âkid Taraf ileride işbu Anlaşmada nmütevellid uyuşmalara aid bilûmum malî me-talibattan mütekabilen sarfı nazar edeceklerini beyan ederler.

Madde — 6

İşbu Protokol tasdik edilecek ve tasdiknameler bu günkü tarihli Anlaşmanın tasdiknamelerile aynı şeraitte teati olunacaktır.

Ankarada, iki nüsha olarak, 23 haziran 1939 tarihinde tanzim olunmuştur.

Lâhika - I

İkinci maddeye :

Bu günkü tarihli Anlaşmanın meriyete vazı akebinde Pariste Hazinei Umumiye Merkez veznedarına üç milyon fransız frangının tediyesi mukabilinde, Fransa Hatay arazisinde kâin askerî emlâk ve müştemilâtının mülkiyetini tamamen Türkiyeye terkeder, şöyle ki:

a) İskenderunda kâin Derigoin kışlası tesmiye edilen ve elyevm Türk kıtaatının işgali altında bulunan bina,

b) Fransız Şark ordusunun telefon şebekesi.

Kışlanın terki, Türk kıtaatı tarafından işgali esnasında buldukları hal ve vaziyette, **arsasına**, duvarlar ve binalara şamildir.

Terkedilen şebeke, şehir ve şehirler arası, havaî ve tahtelârz hatları, gerek merkez postalarında ve gerekse abonelerin ikametgâhlarında mevcud tesisat ve telefon aletlerini ihtiva eder. Halen bu arazide bulunan fransız kuvvetleri ezasına aid malzeme Fransız ordusunun mülkiyeti altında kalacaktır. Şebekenin teslim şekli, Antakyada Yüksek Âkid Tarafların mümessilleri tarafından müştereken tesbit olunacaktır. Şu kadar ki, Fransız kuvvetleri kendilerine lüzumlu olan hatları 23 temmuz 1939 tarihinden evvel ellerinden çıkarmağa mecbur olmayacaklardır.

Ankarada, iki nüsha olarak 23 haziran 1939 tarihinde tanzim edilmiştir.

Lâhika - II

Suriye ve Lübnan bankasına aid İskenderun ve Antakyada kâin iki binanın mülkiyeti Fransız Devletine ferağ edilmiş ve bedelleri (bir milyon Fransız frangı) protokolün 2. nei maddesinde kararlaştırılmış olduğu vechile Türkiye Cümhuriyeti Hükûmetince Fransız Hükûmetine tediye edilecek toptan paranın hesabında nazarı itibare alınmış olan meblâğlardan tenzil edilmiştir.

Ankarada iki nüsha olarak 23 haziran 1939 tarihinde tanzim edilmiştir.

PROSE - VERBAL

Bu günkü tarihle imza olunan anlaşmanın 4. nei maddesine atfen İki Yüksek Taraf, âtideki hususları kararlaştırmışlardır:

Bu günkü tarihli Anlaşmanın 3 ve 5. nei maddeleri ahkâmına tevfikân hakkı hiyarlarını istimal etmiş bulunan eşhası hakikiye ve mezkûr anlaşmanın 1. nei maddesinin son fıkrasında mevzu-bahs edilen arazi üzerinde müesses olup yukarıda anılan hakkı hiyar ile münasebettar olarak Hatayda tatili faaliyet etmek isteyen Hataylı eşhası hükmiye, işbu anlaşmanın imzası akabinde Hatayda neşredilecek olbabdaki ilân tarihinden itibaren 15 gün zarfında aşağıdaki ahkâmın derpiş ettiği tevdiatı ifa etmiş bulunmak şartile malik oldukları ecnebi paralarını beraberlerinde götürmek salâhiyetini haizdirler.

Şu kadar ki, bu tevdiatın icrası, hakkı hiyarın istimalı veya tatili faaliyet kararı için, bir karine teşkil etmez.

1 — Malik oldukları ecnebi paralarını harice çıkarmak arzusunda bulunan balâda mezkûr eşhası hükmiye, bunları Türkiye Cümhuriyet Merkez bankası İskenderun şubesine veya onun nam ve hesabına hareket eden Ziraat bankası Antakya şubesine tevdi etmeğe mecburdurlar; bunla-

ra aid döviz ihraç müsaadesi, Merkez bankası veya onun nam ve hesabına hareket eden Ziraat bankası tarafından muta tevdiat ilmühaberinin ibrazı ve işbu mebaliğın ecnebi dövizlerinin ihracına müteallik ahkâmın Hatayda mevkii meriyete vazından evvel iktisab edilmiş olduğunun isbatı üzerine kambiyo memurluğu tarafından verilir.

Ledelicab bu mebaliğden, işbu eşhası hükmiyenin, marüzzikir Anlaşmanın 2 ve 3 ncü maddeleri mucibince Türkiye tâbiyetini iktisab ve muhafaza etmiş bulunan eşhasa tevdi tarihinde borçlu oldukları ecnebi parasile olan mebaliğ tenzil edilecektir.

İşbu eşhası hükmiyenin elinde bulunup marüzzikir ecnebi dövizlerin ihracına müteallik ahkâmın mevkii meriyete vazını müteakib iktisab edilmiş bulunan ecnebi paraları türk parasına tahvil edilmelidir. Bu ecnebi paraları ancak Anlaşmanın 4 ncü maddesinin 3 ncü fıkrası ahkâmına tevfikân transfere edilebilirler.

2 — İhracat ticaretile meşgul eşhası hükmiye ve hakikiye tevdi ettikleri mebaliğın, ecnebi dövizlerin ihracına müteallik ahkâmın Hatayda mevkii meriyete vazı tarihini müteakib ihraç edilmiş emtia bedelini teşkil etmediğini isbat etmelidirler.

Ecnebi dövizlerin ihracına müteallik marüzzikir ahkâmın rejimi tahtında ihraç edilmiş emtia karşılığını teşkil eden ecnebi dövizler balâda derpiş edilen transfer usulüne dahil olamıyacağından, bu ihracatçılar tarafından ecnebi dövizi idhali hususunda alınmış olan taahhüdler baki kalırlar.

3 — Balâdaki 2 nci fıkrada mezkûr zümreye dahil bulunmayan eşhası hakikiye tevdi edecekleri dövizlerin menşeiini isbata mecbur değildirler. Tevdi ilmühaberlerinin ibrazı üzerine döviz transfer müsaadesi kendilerine derhal verilir.

4 — Altın meskûkât ihraç hususunda ecnebi dövizlerin tâbi olduğu ahkâma tâbi olacaktır.

Ankarada 23 haziran 1939 tarihinde iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Ankara, 23 haziran 1939

Bay Büyük elçi,

Bu günkü tarihli Türkiye ile Suriye arasında arazi mesailinin katği surette hallini mutazammın Anlaşmaya atfen zirdeki hususatr Zati Devletlerine arz etmekle şeref kesbeylerim.

Bu günkü tarihli Anlaşmaların ahkâmı hususiyesine halel gelmeksizin, Türkiye Hükûmeti, alâ-kadarlar tarafından bu hususda taleb vaki olduğu takdirde, Anlaşma tarihinde mezkûr Anlaşmanın birinci maddesinde istihdaf edilen arazide mütemekkin olub ecnebi parasile olan nukudu mevcudele-rini ve her nevi emvallerinin muhtemel tasfiyesinden mütevellid mebaliği bu arazi haricine çıkarmak arzusunda bulunan ecnebi tabiiyetindeki eşhası hakikiye ve hükmiyenin Anlaşmanın 4 ncü maddesi ve matufünlehi prose - verbal ahkâmından istifade ettirmek kararındadır.

İhtiramatı faikamın kabulünü rica ederim, Bay Büyük elçi.

Ekselâns Bay René Massigli

Fransa Büyük elçisi

Ankara

Ankara, 23 haziran 1939

Bay Vekil,

Zati Devletiniz, 23 haziran tarihli mektubule, bu günkü tarihli Türkiye ve Suriye arasında arazi mesailinin kati surette hallini mutazamm Anlaşmaya atfen bana aşağıdaki hususatı işar buyurmak lütfunda bulundunuz :

“ Bu günkü tarihli Anlaşmaların ahkâmı hususiyesine halel gelmeksizin, Türkiye Hkmeti, alâkadarlar tarafından bu hususta talep vaki olduğu takdirde, Anlaşma tarihinde mezkûr Anlaşmanın 1 nci maddesinde islihdaf edilen arazide mütemekkin olup eenebi parasile olan nukudu meveudelelerini ve her nevi emvallerinin muhtemel tasfiyesinden mütevellid mebalıı bu arazi haricine çıkarmak arzusunda bulunan eenebi tabiiyetindeki eşhası hakikiye ve hükmiyenin Anlaşmanın 4 nc maddesi ve matufünlehi Prose Verbal ahkâmından istifadeettirmek kararındadır. „

Sened ittihaz ettiğim bu işarınızı aldığımı arz ile kesbi Şeref eylerim.

İhtiramatı faikamm kabulünü istirham ederim. Bay Vekil.

Ekselans Bay Şükrü Saracolu
Hariciye vekili
Ankara

Ankara, 23 haziran 1939

Bay Büyük Elçi,

Türkiye ile Suriye arasında arazi meselelerinin katı surette hal ve tesviyesine müteallik bu günkü tarihli Anlaşmaya atfen, Türkiye Cümhuriyeti Hükümetinin Fransa Cümhuriyeti Āli komiserinin Sancak idaresi namma, yukarıda anılan Anlaşmanın 1 nci maddesinde mevzubahs arazide icra edilecek asarı atika hafriyatı hakkında akdetmiş olduğu zirde mezkûr mukaveleleri muteber tanıdıımı arz ile Şeref kazanırım

I - Princeton niversitesi ve Fransa Cümhuriyeti Millî mzaleri ile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi: 8 nisan 1937)

(Mukavelenin müddeti: 1 kânunusani 1937 tarihinden itibaren 6 sene)

II - Sir Leonard Wooley riyasetinde İngiliz Müzeler heyeti ile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi: 1 teřrinievvil 1936)

(Mukavelenin müddeti: 5 sene)

III - Dr. Calvin Mac Ewan idaresinde Şikago Şark Enstitüsü heyetile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi: 20 eylül 1935)

(Mukavelenin müddeti: 6 sene)

İhtiramatı faikamm kabulünü rica ederim, Bay Büyük Elçi.

Ekselâns Bay Ren Massigli,
Fransa Büyük Elçisi
Ankara

Ankara, 23 haziran 1939

Bay vekil,

Zatı Devletleri bu günkü tarihli mektublarında, aşağıda tadad edilen ve bu günkü tarihli Anlaşmanın 1 nci maddesinde istihdaf edilen arazide icra edilecek âsarıatika hafriyatına müteallik mukaveleleri Türkiye Cümhuriyeti Hükümetinin muteber tanıdığını işar buyurmak lütfunda bulunduğunuz.

(I - Princeton Üniversitesi ve Fransa Cümhuriyeti Millî müzelerile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi: 8 nisan 1937)

(Mukavelenin müddeti : 1 kânunusani 1937 tarihinden itibaren 6 sene)

II - Sir Leonard Woolley riyasetinde İngiliz müzeler heyeti ile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi : 1 teşrinievvel 1936)

(Mukavelenin müddeti : 5 sene)

III - Dr. Calvin Mac Ewan idaresinde Şikago Şark Enstitüsü heyetile olan mukavele :

(Mukavelenin tarihi: 20 eylül 1935)

(Mukavelenin müddeti : 6 sene)

Sened ittihaz ettiğim işbu işarınıza teşekkürle kesbi şeref eylerim.

İhtiramatı faikamın kabulünü rica eylerim, Bey Vekil.

Ekselans Bay Şükrü Saracoğlu,
Hariciye Vekili
Ankara

...
Cümhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası :

1 - VII - 1939 ve 1/192

Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhur Reisliğinden kelen tezkerenin tarih ve numarası :

3 - VII - 1939 ve 1/959

Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cild ve sayfa numaraları :

Cild Sayfa
3 500,358,319,413,130:137,438,141,
460:463